
 2): 5aber ket!

Errçablet tas Derweiten vasteidersert.

Do. Jten Sthoiteit Sabon Triden Tins fintup:
Dis alles, was win haben, $\}$ Dens brininem must

Wiid ungestalk:
Dis Heimet are Schner verfallen
vino du winst alt.
20) Ju Jīt selbar liebest,
Jo lebe mich?

Soliebe mich,
Sebmin das was du gibast, Vertier and ich?


## Dìe

Einliedelei im Jardin des Plantes

Don 2 natole france

3© Ponnte nod nidt lefert，hatte Sdlithbofen an，briillte， wenn mir die Bonne die Z7afe putgte，als mid føon die Sehrnuut naळ Rub̧m verjehrte．

Ess，ift mahr，im zarteften Kindesalter hegte id den brenneriton Wunfd，unverzigglid beriihmt zu werden und
 Id fanti datiiber nad，wie ith es wohl anftellen fönte， und dabei bradte id meine aintoldaten in Reih und Blied． wemn es möglidd gewefen，hätte id mir $\mathfrak{U u n f t e r b l i d f e i t ~ a u f ~}$
 סie meine fleinen Gände hitn und her fdoben und deren Waffengliic＇id ihnen auf einem wadstudtifd zutheilte．

ZWber td hatte weder Pferb，nod 2 niform，nod Regiment，now feindes＝ heer，Ianter Dinge，die $\mathrm{ju}^{\mathrm{n}}$ militärifden Rabmesthaten nothwendig find
 $\mathfrak{U}$ mifande mit ficd and trägt fehr viel ©hre and 2nerfennung eint．Mieine Mintter war fromm．Jhre frömmigfeit－ernji und liebenswirdig wie fie felber－riihrte mich tief．Sie las mir oft aus dem＂Eeben der Geiligen＂vor，einter Seftiire，der id mit Entziicfen juḩ̈rte und die meint
 angefargen，um ein edles，erfpriefflimes $\mathfrak{s e b e n} \mathfrak{j}^{u}$ fïhren，wujte td alio． Iḑ wufte，weld＇Ђimmlifden Duft die Ziofen der Mtärtyrer ausftrömen．
 predigeramt．Dies alfes lag zu wentig in meinem Bereidg．Jd wollte mid ants faften und Kafteien halten．－Das war ein einfaches und fitheres Nitttel．
$\mathfrak{H m}$ feine Jeit $3^{u}$ verlierent，weigerte id，midd gleid darauf，mein friiḩitiof ju effen．Miente Mrutter，die nidht ahnte，weldhem Beruf idh mid hingegeben，glaubte，id fei franf，und fah mid mit einer Beforgnif an， die mir 3 h Eerjen ging．Wber vom fafter lief id nidgt ab．RTaḑher， an Simeon Stylites denfend，der anf einer Säule lebte，Fletterte id auf das Brumterrohr in der Kiibhe，fonnte aber niḍt dort bleiben，denn Julie，unfer Kindermädchen，holte mid fidennigit herunter．Don meinem Brunten herabgeftiegen，eilte id weiter，auf dem Wege jur Dollfommen＝ heit und befdlo $\hat{b}$ ，den hl．2tifolaus won patras nadłnahmen，der feine Reidethiimer unter die Zumer vertheilte．Das ferffer des Urbeitsjimmers meines Daters ging nad dem Quai hinaus．Durd diefes fenfer warf id fo etwa ein Dutjend Sousfiticfe，die man mir gefdenft，weil fie nen und glänzend waren，dann folgten Bälle，Kreifel mit der peitfąe ans Sゅlangenthaut．

Itid argerte und fränfte es，meine Gandlungsweife fo beurtheilt 3n $^{14}$


Ruhm der Seliget einft nidt mit mir thelfer werde，and diefer Gedanfe war mir ein grofer ©rojt．

2lis die Stunde zum Spajierengehen fam，fefte man mir meinen Gut auf，idh rif die feder davon herunter，nade dem Beifpiel jenes frommen，der，als man thm eine alte， fotmierige Miite gab，fie im Kothe herumzog，eḩe er fie anffette．2ils meine mitter won dem 2 bentener mit dem Ehute und den Zeidqthämern hörte，弓ucte fie faufjend die Uфईeln．Jø maøte iḅ grofen Kummer．
$\mathfrak{Z}$ uf dem Spajiergange hielt idf die 2 Ungen gefenft，um mid nidt durd Zeunerlidffeiten verwirren $\mathfrak{j u}$ lafien，damit einer Weifung folgend，die im＂Seben der Geiligen＂oft an fie ergangen．

Don diefem heilfamen Gange heimgefehrt，madte idx mid，um meine Mtiffion 3u vollenden，daran，ein Buizer＝ gewand herjuftellen，indem id mir das Rofhaar eines alten fantenils in den Ruilfen ftopfte．RTeue priifungen harrten meiner，denn in ebent dem $\mathfrak{A}$ ugenblidfe，wo id die Jiinger des hi．frangisfus nadahmen wollte fam Julte daju．Zur am Sweine，ohnte deffien Sint ju ergriinden， haften bleibend，bemerfte fie den durølödherten §ehnituhi und ertheilte mir in ibher Einfalt eine ©raḑt priigel．

Uleber die fobmergliden Ereigniffe diefes ©ages naddenfend，fah id ein，dáz es fehr idmwer ift，die Geifigfeit im Sthoofe der famifie ansjne tiben．Jḑ begriff，weణ̆halb der hl．Jntontus und Eiteronymus in die Wiifte unter die §öwet und Eyänen gegangen，und befdlof，midd gleid andern ©ages in eine Einfiedelei $\mathfrak{j n}$ begeber．Ju meinem Derfteck wählte id den Jardin des Plantes．Dort woilte id der Bepdaulidfeit lebent，itt ein Gewand aus Palmblättern gehiillt，gleid Paul，dem heiligen Eirfiedter．
$\mathfrak{I n}$ diejem Garten－fo dadte id es mir－witr es $\mathfrak{W}$ urjeln geben， von denen id，mid nähren fann．Und eme Siitte，abfeits anf eintem Ehigel aelegen．Dort werbe iḑ mitten unter fämmtlidhen ©hieren der Sdöpfung tein．Der Söwe，der mit feinen Krallen das Grab der hl．Mataria von Legypten gegrabent，wird fitherlid，fommen und mid，holent，um irgend einem Einfamen der 1 Umgegend die lethten 巴hren 3 n erweifer．Id werde，wie der hi．2ntontus，den mann mit den Bocksfü Herfdenleib feḩen．Unt vielleiḑt werden miḑ die Engel pfalmenfingend gen Eimmel tragen．－－

Mein Entidluß erfdeint weniger fonderbar，went man weiz， $\boldsymbol{\delta}_{\mathrm{B}} \mathfrak{B}$ der Jardin des Plantes feit Iange foon eine geheiligte Stätte，eine 2 rt Paradies auf Erben fiir mid war，wie id es in meiner Bilderbibel abgebildet gefehern．Nteine Bonne fiihzte midh oft hin und id fiihlte mid． gliicfefig dort．Sogar der Gimmel erfdien mir verflärter，reiner als anders＝ $\mathfrak{w o}$ ，und in den $\mathfrak{W}$ olfen，die über den Dolièren der papageien，dem Käfig des ©igers，dem Bärengraben und dem Elephantenthaus hinjogent，ver＝ meinte ith，Gottvater mit feinem blauen Gewande und feinem weifizen Barte 3u fehen，wie er den $\mathfrak{Z r m}$ ausfreafte， $\mathfrak{n m}$ mid，mit fammt der 2 Intilope， der Gajelfe，dem Kaninthen und der 『aube $3 \mathfrak{l}$ fegnet．Mnd went id unter der Ceder des £ibanon faf，fah id die Strahlen，die der ewige Dater von feinen Eूănden ausgehen ließ，durd die ふweige auf mid nieder－
gleiter．Die đhiere，Die mir aus der Gand frafer und mid zutraulid an－ blidefter，erinnerten midg an das， was meine Mutter mir von 2 doam und den erften るeiten ber $\mathfrak{H n f d u l d}$ erjähit．Die Sdöpfunt，hier，wie cimftmals in der Zurche des patri－ arden，vereinigt，fpiegelte fid in meinen 2 ungen，im るauber Findliøer Unmuth．Und nidts triibte mir mein paradies．Die Bonnen，die Sol－ daten，die Eadfrityentändler ftorten mid nidyt．Im Gegentheil，id fühlite mid gliicflid unter diefen Einfachent und Kleitent，id，der Kleinfte von Zuten．－ZUIles fdien mir rein，gut und fあönt weil idd， mit riibrender Earmlofigfeit，Zlles meinem findliden Jocale anpaĝte．

Jक \｛कीlief ein mit dem feften Entiobluj，in diefem Garten $\mathfrak{j}^{\text {n }}$ lebent，um mir Derdiente jul $^{11}$ er ${ }^{-}$ werben und den grofen Geiligen， beren wimberbare（Gefdidete mir norføwebte，gleid $3^{11}$ werdert．
$\mathfrak{Z}$ m näçften Mtorgen war mein Entidilu nod uneridiittert．Jd theilte es meinter Mintter mit．Sie ladte bell auf．
${ }^{\text {，W }}$ Wie fommit $\boldsymbol{\delta}_{\text {u }}$ dent darauf， Einfitedler im Jardin des Plantes hu werden？＂$^{\text {n }}$ fragte fite，immer nod Iathend．
＂Id will beriihmt werden，＂er－ widerte id－„und auf meine $\mathfrak{D i f i t e n -}$ Parten fetjen lafien：Eremit und Kalenderheiliger，gerade wie auf derten Papa＇s fteht：，Mitalied der 2FFademie der Wififenfdaften nid Sefretär der anthropologifden $\mathfrak{G e}$－ 1 ellfadaft．＂＂

Tteint Mntter lie $\mathfrak{E}$ den Kamm fallen，mit dem fie mir ebent die Gaare fämmte．
＂Junge！－rief fie－was find das fïr ©horheiten und wie untedt ift das．Du madifit midh gany unt gliíflid．Mtein fleiner Pierre hat den Derftand verloren in dem 21 Iter， wo man nod gar feinen befitt！！＂
＂Eajt du＇s gehört，lieber Mrann －wandte fie fidd ant meinen $\mathfrak{D a t e r}$ mit ？Jahrelt will er beriihmt fcint．＂
＂Siebes Kind－verfeţte mein Dater－סu wirft fehen，wemt er Jwantig ift，hat er bas Keriüţmt－ werden fatt．＂
＂（Gott gebe es！－fagte die Munter－id Fant eitle $\mathfrak{S e n t e}$ nidbt Teiden．－－－＂

Gott hat＇s gegeben nut mein Dater hat Redht behalter．Wie der Köntig von Zyetot fomme id vors trefflid ohne den Rubt fort und habe nidht die mindefte suft，den $27 a m e n$ Pierre 2Tojière dem Gedädfto nî́ 万er NTentidheit einjuprägen．Unı trołjom，wern id jeţt，mit meinem Gefolge alter Extmerntgen im Jardin des Plantes ppajieren gehe， triibfelig wid einfam，wandelt mid eint mutrlärlidge suft an，den un－

nadwinter
E．L．Hoess（Immenstadt）
befanten freunden von dem せran－ me zu erjählen，als 2unadoret hier $3 \mathfrak{l}$ leben，wie wenn diefer ©raum eites Kindes，den 2 Inderen mitge－ theilt，eint fitiles §ädeln ibnen ent． Iocien fönnte．
fuir midg ift＇s eine frage ge－ bliebent，ob id wirflid gut gethan， figon im Zlter von z Jahren auf das SoldatenIeben 3 nl verjidter． Id bereue es ein menig．Es liegt etwas Weihevolles in dem §eben unter den Waffer．Die pflidten Dort find flar und deutlid und um fo beftimmter，weil nidgt das 2Tady－ denfen fie regelt．Der MTeníd，der feine Eqandlungen iiberoenfen fant， findet bald heraus，daj wentige umiduldige darunter find ntan muk priefter oder Soldat feint，um
 fenter．
was den ©raum，Einfiedler $3^{11}$ fein，anbelangt，habe id ithn jedes． mal wieder geträumt，wemt id ju merfen glaubte，dan bas seben，im Grunde getommen，etwas Sblede tes fei－mit andern Worten： jeden 『ag habe iḑ that geträumt． 2lber jeden 『ag nahm mid die 2 Zatur beim Ohr und fiihrte mid $3^{11}$ den Jerftrenungen juriid，it denen befdeidene Exiitenzen fidq abo pietert．
（Deutjd vont Eants oritgens）

## ZZlinter

Dun auf der Welt das groke
Sdweigen
Das tief geftillte，das die Noth
nid）t kennt，
Dun keine Sebniudt mebr den
Grund durchwüblt，
Rein Sturm mebr brault，die Sonne
nid）t mebr brennt－
Verlornes Lied aus längit
veríunknen Tagen，
Leidvoller Sang，wer bat Dics
bergetragen？

Des Todes grofer feiertag ift da Sieb，alle Bäume ftebn im weiken Rleid， Huf ibrer Bruft erglänzt gebeimnikuoll Gefrorner Tbränen blitzendes

Geidmeid－
Du aber brichit in itets erneuter Welle Hus meiner Bruft，rublole

Chränenquelle！

Die Rad）ift foüner，als fie je gewefen！ Bìs auf den Boden wallt ibr
braunes நaar，
Dur müder ift ibr fraueniddritt
geworden，
Ind blak der Mund，der einitmals
purpurn war．
Sie nickt mir $3 u$－mein Werz，
wir wiffen＇s Beide：
Es bringt den Tod，geliebt zu fein
vom Leide！
Hina Ritter

Den fügen Walther Ǩonigfeim, den lieben feh̆r die 2Nägdulein,


Jedoch den fauren Elerrn Efigigfug－－a mir war＇s gnug

סie nod bazut，ifreȩ alzufdlanten Wudies halber， gar nid）t fein（Gejd）ntact war，jefr nieder einid）äbte．

Yber nidyt nut Roja Katte bie Fähigfeit，fein rofiges Sabugefitht io montheifhoft 子u berändern， e马 gab moch einige Mienichen，jogar ante ber（sillbe ber Sonnoratiorent，bie feine fämmelid）en Saar＝und Bartitoppeln zum Eträuben brachten．Die Reib＝ bolbe！Cs．war in Der letzten Beit geradezu zum Sport gemorben，feine glänzenden（Eigenid）aften al马 Mant und ，（samalier＂berabzujetzen．（Ex，Der fich mit Recht riifonten fornte，ber bejte Tänzer zut fein，
 Solo zutm Beften gab，foffte nutt auf cinmal niciot bont Ebnem，nein，bon Fünf und Eechien ubertrofen werden！Weil iie falanter und Dïmer waren？Dh io flinfe，fleme Beind）en hatte boch תeiner！Wae， Das Bäudllein，Das war ba̧ Menigite！

शber jogar in Beziehung barauf erlaubten fie （iid）uniduöne Scherze．Denn riifme er fich，Der Didjte zu fein，fo hatte ieber ber $\mathfrak{l n}$ beren wieder einen Didferen Baudd．Wie bas mohl zugetu modte， twent fie nidft utredtid）majen！Freilidh waren bev Doftor und ber Wirtl）ungefäbr noch eimmal jo groj aber was er fich ba unter bem berzen rundich an＝ gezzïchtet hatte，war nidht won idhlecf）ten（Eltem！－ $\mathfrak{Q u d}$ Das Mehrtrintentomen wollten fie ifun itrei＝ tig madhen．Da mures er aber fuddtig！Mit den Fäliten ichfug er auf ben Tidd los und Wetten id）rie er aut，eine nad ber andern．Siampflufig，mit ge＝ iträubtem Sanex．Das war ein（Sejumie atnd ©̌e＝ idurei und（bejohle auf einmal！⿹1ts der Batern＝ itube nebenant famen fie berein und foldz fïfite er fid）als ber Mittelpuntt zweier Barteien！Dent imt＝ mer theilte ith Das Rager．Die Emen bielten zu inm， bie 2 noern itritten wiber ibnt，aber zum Trinten ipornten fie ign alle an．Der trank igm zu，ber hob Da̧（blaz uno liés ifu leben，ber itien ihn in die
 Damit er ifin Bejcheib thue－berauid）bon feiner Seutjeliğteit und mbegrenten Beliebtbeit，wußte ev gemöhnlid）nie mehr，wie bie（Sefhidhte auseging．

Tie Bauern，ja bie Bauern，das war eine ganz
mertwüroige ©adje．Mbendる，und bejonders zu bor＝ geruitter ভtunde，waren fie－hm－redt bertratt＝ lich，ideersten unt lochtent heimlich und laut，und e马 wollte ibm bas redht wohl gefallen．De马 andent Tages swar war＇s ibm nicht recht gebeuer und er ichnoujte fie baum ab，baß eß eine $\mathfrak{A}$（it Gatte．Sold ein Bentbmen gegen einent．uno \＆．Beamten！©马 warent halt Qümmel，und mant that am Beiten，fe am Tag nidht zu tennen，wemn fie ihre ©dherge fort＝ jełen wollten．Bwar Die，＂befieren＂Šerm ließen aud fehr zat wünfden übrig，und oft folon war er mit feinem bräuenditen Mopperlgeficht beridnout＝ Den，ohne fie zu grüben．Dod riefon fie itn ia int＝ nter wieder zutiict，umb ba febrte er fracte um，benn Geelengräße bejof ber f．und f．Controlor．

Jiir gemöhnlid blieb er mur bis halb neun， bejonbere，went igm ber pöttifale Doftor heib madute．So was lome er nid）t Yeiben．（Simitatlid）＝ teit und einen flemen 8 ornangbud oder ein ärger＝ lidues E（dimpfent，bie er fich reifen burite－ 10 war＇s redt．War ber Doftor nidht ba，der faß eine liebe Babl beim Siaten，io fomte er aud）fein $\mathfrak{l n}=$ menid fein，und den Sier＝De＝1en fotgten Die Sgalben， Dam wieder bie Bier＝De＝len，zuletst flemlaut ein ，，2（d）de＝1e，＂Dem in fchöner Folge wieber bie Bier＝be＝ Yen angereibt wurben u．§．w．Der §acimweg ge $=$ italtete fich jebeemal zienlich ichmieriẹ，manclumal bramatiich，oft aber war bie Stimmung rect）abge＝ Sämpit．Der requirirte Begleiter，war，es mut der Wirth felbjt，ober ber obligate Saujel，empfing aerabe feine Bärtlichfeiten fetbit bei autopjernbiter Thätigteit．Eine Redte，es ging follon gegen cine， war ber Wirth nidht da mod mertwürbiger Weife auth ber Sanuliel nicht zu finden．©5：war gerabe Fajtnadtazeit，bie \＆amme eine alljeitig gehobene， und jeder（bejonders die Banern）wollte ben f．und f．Sontrolor begleitent，Dẩ ea beinahe（Sejtreite und （bezänt gegeben hätte，Der groben ebtre balber，bis man auf Den herrliden Einfall fam，Den（bejeiertent in einen Der gropen Fuctöbbe るu jeßen，wie fie bie （5ebirgler zum Tragen der Raften uber bie Berge baben，und inn fo im Trimmb in corpore nod Snats

子uführen． $\mathfrak{Z u}$ feiner ©icherheit band man ifm Dte $\mathfrak{A r m e}$ oben am Rand feit und nut gitg＇s los mit bit！mo Gott！unt oha，bif！－Demn ber f．und f．Controlor wähnte fid）im Wagen．Weil＇aber zulegt gar fo ftien，fing er zut trafeblen ant，und frafehlte，big ibn Die Esforte mitjanmt Dem Sorb bor Der §aumiture abgejebt hatte．Pach ein paar fräitigen ©（b）lägen gegen Daz Thor und einem mohlgezielten Stok gegen Den forb，veridwand bie Mieute int Duntel ber Madt Den $\mathfrak{t b h}$ ang himunter．Der int תorb io feit Ber＝ wabrte fing in ieiner Šilflofigleit gottgerbärmlich zu idfreien ant，and forlie und weinte und flemte fort， bis endlich die Sausthüre gebfinet wurde．Wa马 nad Eeffnung Der Šaugthüre geichah，erzäblte or nie， auch bie Disfretejten orrager ichnazte er io ab，dab fie mit fomijdem ©djrecten Dawon abitanden，etwas zat erfahren．Somit berliefen bie nädjfen Inge in gewohnter Weife，mur ging er Durd）Die（6ajien，bie Stumpinafe hoch erbobent，unt ben Bauernmentiden grüns（id）f（h）ibend．（Erit nach einigen Woden ver＝ ftand ex fidh Dazu，Dent Scherz，Den fie mit fhut uctrieben－mur feiner allzugroben Weliebtheit hat
 Daja mant ibut jo febr verehnte．

Qber nidat nut zut finnigen ©djerzen，aud） $\mathfrak{z a}$ empten（bejpräden und zu Яunjtgenüfifen war ber Seert Controlor zu haben．Mant mujte ifit nut er＝ zählen hören！©oz．S．exzäblte er gern，báß ex friiher bie Miedea－er jurad），Mädäa＂－bes（ぞu＝ ripides überjeßt hatte imb zwar hervorragend．Der geipeft bon jeiner fritheren Qeiftung trieb ifm heute nod Thrcint Deß Ctolze in Die Fugen．
„Die Mäbäa，bas ifcht a moltern fiduer＇s Studed， baš überjeßen，bas ifd）a Seifung！Und jo interefifit bat＇s mi＇，ba $\mathfrak{B}$ i cigens aui Jัusbrud bin g＇fabun， wie＇ G es in Theata breint gebent hab＇t \＄Ret im （Sriechifhen freili＇，net bout Eiribides，iiberjeßt，freili， aber jo ichiwar，fo f（d）war，i hab mi＇net g＇nug with＝ Dern tömen，dañ i bas amal vermocht bab＇，im


Die Imebrucffabrten waren ftet马 kumplerifden （Bentiffent geweigt．Er liebte nid）t bie D－pper：．i

bin ia net mufifalifa＂und nicht bas Drama：＂is viel z＇antrengend，wenn man einen pold berant＝ wortung bollen Dianidnt hat，＂eher wohl bas Ruit＝ jpiel，bejonders in శ̌heatern bierten 凡angeß，Die Dperette，ober er frequentirte die Cstablifiementa，in benen mentiger auf 厅umit als auf Genuf hingemirtt wird，die Singeltangela，＂wo Die förperlichen Frauenzimmer fein＂wie er fích ausorücte，wo ber ichwer beiduäftigte（bseijt fich）in leid）tere Regionent Geben fornte．

Den Ractigemux theilte er geminienhaft mit bem Mariederl，Das zawar nid）t jo bollitändig bingerifien war，wie er lwohl gemeint hatte，aber wentigitens leine jo bunmen Fragent itelle wie bie 凡oja，Die ihn einmal－o Stirnberbranntheit！－frug，wa＝ rum er benn peine Ærau nicht mit babin näbute？ Da war er aber aufgefahren！Sie meinte wohl，er wijientift，was 2 nitand jei？（Fr war bod）ein ge＝ biloetermant，er batte－ich bitte！in Sall ftubiert！ Jhm tourbe zugemuthet，feiner Frau to was zu zei＝ gent Stein，Sittenteinheit über alle，und sie $\mathfrak{F} a=$ milie，baran burite man nid）t rühren．Seine gute Jrait！Die ächte beutid）e Šaugirau war fie，Die fidi mit Dem freubigen（Sedanfen zu Bett legte，Daß̉ Der Gatte in der Sauptitadt ieinen（Seift erhob，ifn rein＝ babete von ber Wlacferei und bem Santuk des Dien＝ ires－und io war＇s aud），jo war＇s rectit und fo blieb＇s．Sein Sauts murde rein gebalten von neuen und ichlechten fobeen，er hielt＇s mit dem guten MIten，überbaupt－plößfich fam da马 wüthende Mopperlgeïcht zum Boridein，und in emem，ifn rapio übertommenten heftigen Born，idurie er bie allzu id）lante Roja ant：
 wifien，iiberkaupt io was zu fragen，Sie，eine unbejoltente Berjohn！Sdjamen＇s Jhnen！＂ llno mit einer grofien Beberde hing er bent Wettow intel wim，nahm ben Sat bom Ragel unto hopite，obne bie unmoralijche Roja weiter zu beachten，butch＇s Bauernzimmer， von Inutem Sallioh begleitet，in tiefiter Seele entriititet，beint zur beutichen Šau®ifau．

## Saulbumor

Sebrer：Wer hat die Ehe eingefetgt？ Sdiiler：Gott！
Sehrer：Reḑt fo！Und wo hat Gott Die Ehe eingefetf？

Sdiilcr：Jm paradies！
Sebrer：Mit welden Worten？
Sdïler：Jd will feindfoaft feţentwifdelt Dirunto em Meibe！

## „Zuf Der Sut＂

Clärあen unt Gretl unterhaltent fith it ber Pferdebabit franjöfifd，um den Mit． reifenden an imponieren．Plöţlid bemerft $^{\text {in }}$ Gretl das ladende Befint des vor ibr fitgenden Ferrn und fliiftert：
„Clara，il faut être sur son cha－ peau－il me semble que ce mossiö nous comprend．＂－

# Der große Mann 

$\mathcal{D o n t}_{\text {ont }}$ frits Briefen

war einmal cin $\mathrm{Mann}_{\text {and }}$ ，ber farwelgre in Rieidthum und in $\mathfrak{M a d} \mathfrak{t}$ ．促 hatte $2 \mathbb{H}$ es und er Ponnte $2 l l e s$, was fein ber；begebrte． Re wobnte an jebem Tage in einem anbern
 Geen und in trauten，geheimnífvollen Wäldern， in beraufbenden Parabiesgarten und auf wild． romantifぁen Bergen Iagen．Geine bände wüblen in Gold und Demanten．2Hes war ibm unterthan：pon den fleinften 3wergen bis 3u den gewaltigiten Riefen；von den gewöhn． Liden meniden gany ju fomeigen．2lber sie， mit benen ex es am liebften batte－denn er war eine fあönheitsfrohe，poetifane，fehnfüdutig． leibenf（d）aftlide Matur－das waren bie feen， sie Jiten und $\mathfrak{Z y y m p h e n , ~ a l l e ~ d i e ~ j u n g f r a t u l i d e n ~}$ $\mathfrak{T}$ ávdengórtinnen，bie unter ben Waffereofen am mondiee und bei den Rilien auf ber wald wiefe wolnten．So mande traute Mitternadit verbradte er bei feinen freundinnent mit den wunberbolden Leibern，סem fawellenden $\mathfrak{G o l b}$ haar und sen liebefeligen 2 ugten ．．． Eags $^{2}$ ritt ex mit grofem Gefolg bei balli und ballo durd ben bay sur wilden Jagd auf 隹ber und Kinbörner．Und 2bends gab er rau fidende，pradtige，blendende Banfette，wie fie bei feinem 太aifer，太ionig uns Papit je gefehen wurben ．．．．2lles beugte fid ibm；ja，er gab feinen menfaenfindern，feinen balbgottern und Wunderwefen felbit sie Gedanfen ein；
er Ieitere fie und verband fie su paaren，wie es ibm beliebte；er that，wie ein 2llvater．．． 2uber wenn dann bie mitternadisftunde vorüber war und sic famere Thurmubr eins， swei，ober aud fach brei gefalagen hatte， oan es oumpf sura die fatweigende Faat flang，dann ging ber grofe Mann beifeit in ein Santmerlein，boIte fidm－ein $\mathfrak{G r o f}$ denbrot， eine trefieripige Zutter，einen 3ipfel Wurft und eime flafde Dünnbier hervor，fellte bas Eintenfás weg und legte fid fauend，und gäh）： nend，múbe auf bas geflictte 太anapee．

Der grofe thann wat Märdendidter．

## Nur eine Brücke

Im herbst，auf ödem Wege，regengrau verhangen， Sah ich zuerst Dich gehen，still in eigner Schönheit． Dein Fuss verlangte wohl nach grünen Blumenwiesen and Dein Gewand nach leicht bewegter Winde Spiel Und auch Dein Ohr nach still durchsonntem

Sommerschweigen．
Wie eine grosse Frage nach der Dinge Schönheit
Gingst Du durch eine Welt，die keine Yntwort gab Und wie in＇s Leere fiel Dein Schritt und Blick
und 4 them．
Es war ein Mbgrund zwischen allem Sein und Dir，
So brückenlos，－wie Ja und Nein es ron
einander sind，
Dass Sehnsucht selbst nicht weiss，wohin die
Arme strecken．
Und wie Du mich erblicktest，der ich traurig ging and liebend－und Dich ein Erröthen überkam，
Ie：warmen Welle，die Dir auf zum 万erzen stieg， Ybglanz und Scham－ich wusst＇es，ach，so gut und tief：
Es war doch nur，dass plözzlich Dich die
$\vec{F}_{1}$ offinung regte，
Jch sei vielleicht die Brücke－nur die Brücke．

G．s．

## Lettes von Serenifiimuts

，Stenifitimus befiebt mit תitberntam ein Taubjummeninititut．

Rindermanti：Seber， $\mathfrak{D}$ urd） laucht：Diefes nette Sinto ift taub＝ ftumm．

Serenifimus： 2 （eb），Yiebes תimo，äh，jag＇mal，wie lange bift du dem ichon，äb，taubitumm．

## Klassische Zeugnisse

## firmung bei den Römern

Paratis omnium animis reversuros firmaverunt．
（Tacitus 2 hist．9．） 27addem aller ظerjer vorbereitet waren，firmtert fie die ふuriicto gefehriter．

## Kartenfpiel bei ben Gebräern

Joab gab ihm feinen Stid mehr．
（2 Sam．20，10）
Jenfeits von 6 ut und Schlecht


Du haft mir das Gerz gettommen．
（50helied 4， 91


Sonntags mit leinem mädel aussufliegen, Huf Bergeshöb im weiden Gras 34 liegen -

Wlenn weit und breit von Menichen nidts $3 u$ lebn, Clief unter uns wie lif die trelt to Idpön!

Nr． 13


Elsässer Dorfischone
A．v．Kubunyi（München）
＂＇s isch balt allewyl＇s nämlich：bin ich drüsse üff d＇r Gass，laufe mer d＇Büebe noch，und bin ich im Kof，sind＇s d＇cochons！＂
 （rach）dem Durchlefen eines febr moternen Didbtwerkes）

## I．

URs wat einmal cin Diditer，
Mitunter fart verdetht， bié $\mathfrak{F}$ Jean $\mathfrak{p a u l}$ fricorid Ridter， Den man oft faber verfelt）．
Dod cinft ift ibm gevathen （Ein wunderbarce Sprudi： ${ }^{\prime}$（Gleid）einent 万übnerbraten
 Den Ginn bier ju erbellen $\mathfrak{B r a u m t}$＇s nidy befonbern fleiz：趾 find bie beften Stellen In beiben fällen－weip．

II．
$\mathfrak{W a s}$（Du nidt faton
empfundenl
Das if ja cine Dradt！
Dod fag＇mir unumwunden万aft Du benn auゅーgedaめt？

Weift（Du，るafe，wenn Gebanken Des Didters Ders nidt fennt，促 welft，gleid Rebentanfen， Die man vom Stod getrennt？ I 4 módte，trots bent Glauben $2 \mathfrak{n}$ all Dein farbig Glábn， Die frate mit erlauben： ＂Bift $\operatorname{Du}$ nidt－jiemLid $\mathfrak{g r i n}$ ？＂

## III．

Diel farbe，wenity Eleiber， Id muf befemen，ad， Im farb＇gen Denfen leiber Bin id nod jicmlid faroad．

Mit will redit flar nide werden Kin violettes Glada，
隹in fabwargeruin Roos auf 隹rben．－ Ja，id bin fart jurüct．
$\mathfrak{V u r}$（Rins wirb mir verfantolid
 Iad ralief＇es feufsens enolid Und benfe nur：„Go blaul＂

Narie Soljhaulen

## Ueberletzungskünite

Et superiecto pavidae natarunt aequore damae． （Hor．carm 1，2，12．）
Utto auf dem iiberffuthenden Gewäffer fdwam． men jitternde $\mathfrak{D}$ amen．

Potior est，qui prior est． （Terenz，Phormio） Ein るeder ift，wer sint prior ift．

In Commissum venire
（Quintilian） §um Commif fommen．

protcltion
Pole: Der bilft mir fidon, wen Du nidt gut mit mir bift.


Invalidenverforgung
Mitiquel: ©r Pam leiḑt gro§ thun und mein Gelo fofts!

## Nietzscheana <br> Bon Gergy birtl)

V. $\left.{ }^{\circ}\right)$

Wäfrenb Niecsidie geiftig unutadtet war, fieg im Oifen ber Bíndopbyit ein neues Morgenroth herauf, bas aud, ihn in neuer glätsenber Beleudit= mig jeigt, freilid in gany anberent Simue, als er felfit iemals gebadt. Demt bie Sebren, bie wir aus ber neufiten Gebirnforidumg sicben tömen, tafien zwar felbit bie grôßte Wertbídātumg oes Qebens unangetaftet, fa fie miffien un\$ mit , mod grensentofere" Bewumberung fiir bie शrditether ber menfíliden Bívde uno mit Ieibenídaftlider Dantbarleit fitr bic \%ussjeidnumg bes Homo sum effatlen, - unt ferner bereditigen uns fene Qebren, auth Dic bödften unb touplisirteiten Seiftuggen Des Menídenhirnes nod interbalb feiner Be= funb beitsbreite zufumen, - aber bas lidtertob flammente Qieblingsibol Mieside's, fein erträumtes lle bermenident bum, fintt an cinem Ђäuflein $\mathcal{H}$ (ide उufamuen, beren trte wir als cin Dentural götlididten Jortbumes aufbewabren wollet. R. 1. P.

Die Iebren aus der neuteten Gefintiforidnum, bie nit zur Beurtheilung bes galles शiebide be= fonbers widitig eridpeinen, finb bauptīädidid folg. ente: 1) baß ber 2 ufbau urferer Dentwerfitatt cin auscrorbentlid) touplisitter unb bifferemsitter ift, unt DaEs vermuthblid) alle סicfe Taufabe feiner umb feinfter Bilbungen शipparate baritellen, welde befonbere $2\left(\begin{array}{rl}\text { beiten verrid)ten; 2) } & \text { baß ber }\end{array}\right.$ eigentlide Sib ber bobheren Dentarbeit fait autsidflieflid) die graue Rinte bes Grobbims in fein, mbo bás zwifiten der pindifiden Seiftumgsiäbigteit unb ber 2ustreitung ber Finbe cin biretter 9ufaumenbang zu beiteben ideint; 3) bas bie Minbe ibren ©̇lädectraum bauptädlide in Fornt von Quetidfalten nad 3 nnen um fo mehr ver grobiert, ie bobber bie geiftige (Entwidelung bes 3ubivibmums fteigt; 4) baje bie 2lusifattung ber Rimbe mit marthaltigen 厅ัafern it jeitlid oerfdiebener Reibenfolge ber cinselnen 9 Qrbeitsgebiete umo sum Theil nur nad Mafgabe ber Intetriebiebung eriolgt; 5) baf́ bic verbinbenben
 Ibeilen ber Minte felbit unenblid) viel zablreider milo mädtiger finb, als bie von ben ntieberen (Ge: bimtheilen bejw. vom Mideutart 3 ur Minbe fïtb-
 aufbaues infolge ber geiftigen Thătigteit

[^0]efre bis in bas fünfte Sabrzebut bes qebens, vielleidt bariber hitans, fortfdreitenbe fein tam.

Diefe Sebren gewinten aber erit plafitifies \&eben, wum wir ums bie menimlibe Gebanten wertftatt als eine sufa mmentängende Maffe von Iriebiyftemen vorfellen, weldee cinter feits wege: ibrer erbliden Epigenefis, anbererfites wegen Des affogiativen ( 5 coüd)tuifies al§ die bō dften und feinften Syftembilbungen ber Matur eridecinen. J ¢ fanm beute niddt weiter entrideln, wie tín mir ben Zuifaut ber mentdifiden Binde int Rabmen bes groben energetifiden Riditungs geieges bente, weldes alle Materie von Den Mole tularverbintougen ber Elemente in statu nascendi att betherfidt, utb bas wit iffedfiveg bet perio. bifden Enfemswang nement fomer. उ(d) will uur fagen, bás es teine Maidjute von Ment Idjenhano gibt, beren Gleidgervidtsjuffanbe, Etiib:

 idjon baraus bervor, baí iene Enfteme materiell aut ben unbeftinbigiten Stofien aufgebaut, unt baEs our Grbalturg ibrer Gieidggevidftojuftätbe - ibrer Ertropic - uransacieste Broselíe erforberlid) finb, ba jebe 9(brweidumg von ber vitalen $\$ 8$ ärucbreite unt icbe linterbredumg ber normalen Entuerfoffinfubr зumādft das Gdjwinbent bes Bewuiffeins umb balb ben Stillitanb bes Gefamutipfients, ben Iob, aur Bolge bat.

2 (n jene Qebren faliesen fid hod) mandertei tliniifice (Grfabrungen neuteten Datums, u. थt. uber bic ipesififide Einmirtung von ?(ffohol mit anteren (Giften auf verídicbene gornten Der nervoffen ub geitigen Thätigfeit, ferner itber ltriade unt Berlauf ber Baralyie; aber id) will ntid) biex sus


Dalfer $3^{u}$ Urterer (nad der Derleihung Des Kroulenerdens): Eătt's gar net braudt, Den perifuliden zidel - Den ham mer fo fфon von jeker g'habt."
nädft an eine biologifde Tbatiade grofen Stiles balten unb es cimmal riidfiditstos ausfipreden: Es ift nidt wabr, bas bas Bebirn weit fei umb "leidt bei einamber bie Gebanten wohnet," im Begentbeil, unfer Sфäbelbaф ift føои Iägit viel zu flein, um ben 2tpparaten unferes Denttricbes, nämtiøן ber Rinbe Des Groß bims, ein bequemes Dajein ju gönten. Wäre bies ber fall, io muften wir einen Sopf vom ltuffange Des Glephantenidäbels tragent, aber obrre befiet theberfups ant Snodenmafie. So autge: rüftet, Graudten wir wobl teine Rervenäzte uno Bipdiater. Was thut mim Die fipigbübiíde Ere finberilt शatur, unt fid) nidt mit ben Broportionen bes Bolntlet an verfeinben unt uns bent nod ant ber Evige ber (Sivilifation marídiren 3 It lafien? WBem man bie eriten embryonalen Sta= bien bes Gebirmvadisthums betradtet, bam fömite man autcbment, bier fei ber 2tutauf zu ciner itber meridiliden Sopfbilbung in ber शidjtumg bes Bans vont Dtricoli genomuten. Wber uein, es finbet cine förmilide Surnidysängung ber verídiebenen birriegmente foyufagen it eine relatio enger werbenbe" Yapicl ftatt. bie Matur vollbringt bier etruas, was ibr teine Wummadierin ber Melt nadmadt: es it cin gerabeju gentiales rofettenartiges " ${ }^{2}$ (trangement nad 3 "mern", woburd) fïr bie Яinbe bie orei bis vierfade 2 fusbebmurg gemonnen wirb.

5 ätte beim Meníden das Grofbirn, wie bei סen 2 mpbibien, Reptilien uno Bögeln, mur eine ber Sぁäbeltapiel entipredente glatte \%usbreitung, bam mifipten wir ums mit ber 5alite bes 2 2fiengeiftes begrügen. Die Duetidfaltenrinbe ber Säuger in ibrer bödften Entridelumg aber bat es unts moglid gemadt, auth tros relativ mur mäßig grōperen Edjäbelbades ats פerren auf bie gefamute Thiervelt binabjubliden. "Evigbübifd" ift biefe gropattige Erfinbutg mur beshalb, weil febe Berfenterimg uno Somplitation bes Gebirnbaues immer uur auf Soften ber Einfad. beit und Siderbeit bes Betriebs erfolgt, Beran fo wie beim Maidinenbau. Bie bier, io verlangen aud bort bie feinften 3 uftrumente ent . weber cine relatio färfere Orumbamentirumg ober
 bes, wem auf oie Dauer hobecen Haforber ungen gentigt terbert foll. Der Dentapparat ber Thbtere verbält fid 34 bem menidiliden etwa wir eine Yadtwädterubr zu cintemt erftlafifigen Ebrono
 mographen. Die obligater Begleiter ienet göttliden Uteberlegenbeit bes Meníden Itber bas Ibice aber beipen: WBabyium, Mervenjerrüttumg, Befi.misuns, Bosbeit unb intertbierifde Fiebectradt.
(edtug fotge)

# Kräjligungusmittel 

Kinder und frwachsene unerreicht！

Herr Dr．med．Friediaender in Skole（Galizien）schreibt：，Ich kenne kein Arzneimittel， das z．B．bei Kindern mit anämischen Zuständen，mit Rhachitis und überhaupt bei in ihrer physischen Ebenso vorteilhaft lebenen Kindern so wohlthuend und kraftigend wirkt，wie Hommel＇s Haematogen gefürchteten Bleichsucht vorzubeugen．

Herr Dr，med．Ulrich Lettow im Ostseebad Wustrow：＂Ich habe mit Dr．Hommel＇s Haematogen bei Bleichsucht und Blutarmut，sowie Schwächezuständen verschiedener Art，aklatante Erfolge gesehen！＂
ist 70,0 concentriertes，gereinigtes Haemoglobin（D．R．－Pat．No．81，391）．Haemoglobin ist die natürliche，organische Eisen－Eiweissverbindung der Fleisch－Nahrungsmittel．Geschmackszusätze： chemisch reines Glycerin 20，0．Malagawein 10，0．－Depots in den Apotheken und Droguerien．
Litteratur mit Hunderten von ärztlichen Gutachten gratis und franko．
Dr．med．দुommel＇s দुaematogen itteratur mit Hunderten von ärztlichen Gutachten gratis und franko．


## Humor des Auslandes

Strebsamerjunger Autor：Kön－ nen Sie mir einen Rath geben，wie ich ein guter Dichter werden kann？

Verleger：Gewiss．Vor Allem müs－ sen Sie sterben，denn，wissen Sie，alle guten Dichter sind todt．
（Windsor Magazine）
Mama：Sei ein gutes תind，Maub， แmo gib Deimer Tante Julie einen fdönen ЋนВ！
Mait（weineno）：Mein，nein，wenn id）
 feige，wie geftern bem，ßapa．
（IIarper＇s Bazar）
Doktor（der einem Treiber eine Schrotladung ins Bein geschossen hat） Mach Dir nichts draus，Alter，ich nehme sie Dir alle umsonst heraus．
（Windsor Magazine）


Iris－Bücher
Künstl．illustr．u． gebd．
4．Probe－Bände für Mk．4．－fco．
A．Sehupp，
München
Hildegardstr．13n

## Siebesirrtum！！

Hochinteressanter Roman von Pierre Mäul statt 5 Mk ．nur 3，50 franco Nachn．oder Vorhereinsendung，und andere Fochinteressante Biicher aller Art．Man verlange Preisliste von Fr．HEPPING，Neuenrade No． 52.


Kataloo Katalog nexeme Flagellantismus，Strafen etc． H．R．Dohrn，Dresden 3.

## Teppiche <br> Prachtstücke 3．75，6．－，10．－，20．－b． 300 M．

 Sarઠ．，portièren，そröbelftoffe，Stepps．2c bifigittm
Spezialhalus Berlin
Drantenftr 158


## ＝Soeben erschien：＝ <br> Bildnisse <br> Münchner＂JUGEND＂ <br> Acht der hervorragendsten Köpfe，welche die illustrirte Wochen－ schrift ，„JUGEND＂bisher veröffentlichte． <br> Auf Carton aufgezogen und in eleganter Mappe（Format $30 \times 40$ ） Preis： 3 Mark（für Porto 50 Pf．extra） <br> Die neueste Bilder－Mappe der，，JUGEND＂，welche Arbeiten von Bermann，Jank，Kraszewska，Lenbach，Stuck u．A．enthält，bildet der eleganten Ausstattung wegen eine Zierde für jeden Salontisch． <br> Bestellungen nehmen alle Buchhandlungen，sowie der Unterzeichnete entgegen <br> G．HIRTH＇s Verlag．

类 Bad Finkenmühle 䍘 im oberen Sohwarzathal in Thüringen．
Anstalt für das gesammte Naturheilverfahren．Luft－u．Sonnenbäder etc．Luft
hütten．Illustr．Prospekte frei durch：W．Hotz，Dr．of med u1．surg．


Hauptniederlage der erstklassigen griechischen Weine des Hauses E．A．Toole，Cephalonia．

## Wie werde ich energisch？

Dutb Dte epocjentactento Mietgode Liébeault－Lévy．Rabifale Seilung von Entergiea


 tifert unt §eilerforgen auf $\mathfrak{B e r f a n g e n}$ gratỉ．Leipzig，24．Modern－Medizinischer Verlag



Wollen Sie Gesundheit，Zeit und Geild sparen， so lesen Sie die populăre
fufklärungsschrift für Männer
zur Uerhïrung geschlechtricber Eftrankung
$\omega$ und Haleitung zum Selbstsivarz aem
Von Dr．Amicus．
Deve pese rexs wesc wese pese
Weibliche Schönheiten $\begin{aligned} & 20 \\ & \text { visit }\end{aligned}$ gegen M．1，20 Briefm．Verlag，，VENUS＇ Berlin＇34，Friedrichsgracht＂ 50.

$\&$ UNION ${ }^{-}$
Metallbetistellen 1 Drahtmatratzen
sengl．u．amerik．
，S Y S TEMS．
In allen bess．Möbel－u．Ausstattungs－
－Geschäften erhältlich．－
Deutsche
Triumph－Fahrrad－WerkeA．C． nÖrnberg

 Hinsicht ${ }^{66}$ unäbertroffen．

## Gratis．

Gratis ${ }^{2}$ gegen Rückmarke，
Verschlossen 30 Pfg． Grosse Auswahl th 1．－Extrafein ，K．2．－ Kunstverlag A．Kahm，Hamburg 3.


## Der grosse দ̄ippokrates，

Ber 2sater ber äruttedet责解enidaft，sceiducte fith burn che tomort pare oremanmavabe haf ans，Das tint viedes gleidfant vorafincmo cuivinben liếs，was nad Jatire
 Garth anf bie Berbitumg boit Srantbeitent，beobadete ode Scifuirtimgen



 setit ceaterber biect ther bill hentie $m$ ert Profefior
 bajim．



 organt folit in ben Anfangen emgebenber zebanbturg mitersiebt．©arts unermbartete Erfolge bat mim tit nener Seit cin aufarg boin ruptocm







 näber befareibt．Die srofdire wiro gratis berantot amo fouttent witr oringenb enpfeblen，fit bicelbe tommen rataffer．

Ilm ben qatienten ben Begug bicfer Bfangen in toirtlide e dter Jorm
 Badeten à 60 ＇Gr．3ebos Badet triant cine Edutmarte mit ben Burdo


## Sonderdrucke

## Von dem Titelblatt dieser Nummer von FRITZ ERLER（Minchen）：Ach，

 Llebste，tass＇uns oilen＂haben wir Son－ derdrucke auf Kunstdruckpapier her－ stellen lassen，welche wir pro Stück for 1 Mark（for Porto und Verpackung 6 PL melir）versenden．Phof ${ }^{\text {graph．Künstler－Studien．Kunti }}$ $110010 \begin{aligned} & \text { grap } \\ & \text { u } \\ & \text { Marken）gross．Ausw } 5-10 \mathrm{MK}\end{aligned}$ 1．Gerō，Kunsf－u．Buchlidle．，Rudapest 7

4 Weibliche und minnillcho＊

fikt－Studien
bach dem Seben andschaftustualion， Tierstadiea cte． Grösste Colioct dor Welt，Brillante Pro besollect ； 03 Mis nons und 3 Cabinets ME：S．－Catalog zegea 10 Pl 6 Matks． Kunstverlag ，MONACHIA＊ Minchea it（Postfach）．

Curiosităten Must nebst Buch ut Cataloge e 5 －Catal．all．M．2－geg vorher．Eins．d．Betrakes von franz DORIMO，Budapest，Rottenbiller－utoza， 66 ．

## Gogen Paten

Die bosten Werke zur Ausbllduns und Fortbildung des Karfmanns Verlegt und za beziehen von Dr．iur．Ludw．Hubert Leipzig，Johannlsplatz 3.
whmansen＇s Thïrschliesser à M．1．－ Lolchte Befestigungsart！Einfache Construction！Tadelloses Funktionieren． Ein JahrGarantie
Vernandt an Jedermann zum Preis von M． 1. franko gegen Vercinsendung oder mit 20 Pf．Portozuschl，geg．Nachnahme durch Theodor Muhlhausen Frankfurt a．M．

## KAYSER Fahrpäder

sind weltbekannt durch spielend leichten Lauf！ unbegrenzte Dauerhaftigkeit！u．feinste Ausstattung！
 Fabrikanlm der beriuhmmen＿Kayser＂Nìhmaschinen u＿Kayser Motorrwagen，

## Kaufen Sie Seide





Adolf Grieder \＆ $\mathrm{C}^{\text {lo }}$ ，Zürich（scurvet）．
Konisl．

Bjllige Briefmapken PRcisListe A．Bestelmeyer，Mamburg．


## Humor des Auslandes

Sie：शुesbalb foreiben bic Maler im－ mer ibren وamen unter bie Fibber？ Er：Dantit mant weif，too bei bent Bilbe oben uno witen ift．
（Comic Cats）

Reinlide 5augirau：Sagen Sie baben Eic jemals ein Bab genommten？
 Gtier（Grabet．Y（t）bab＇rie was gröferes als enten Silberloficl genomment．
（Pele－Mele）

Schablon．，Pausen，Vorlagen， Pinsel，Barsten u，silmmth．Bedarfs artikel．



Originelisten Bucher－Katalog liber alleriei seltencu．inter－
essante Geblete vers． rat．A．F．Schlöffel，Verlag Leipzig 43.


Verkaufsausstellung von＂Jugend－Originalen＂ im Gemälde－Salon G．PISKO，
．．．．WIEN I Parkring 2．．．
in den Monaten April und Mai dieses Jahres．


Zeichenapparat Abzelehnen． Vergrossera ode Verkleinern yon orlagen，Molellen． Landschaften nach der Natur ctc G．J．Pabst， Nürnberg， Dikatopter－U．Lehr－ miftelfabrik． Prospecte oratis．

## 落畨 Bad Kohlgrub 璘䊩

Höchst pelegenes Mineralbad Deutschlands，Stahl－und Moorbad． Klimatiseher H6henkurort in herrlichster fesunder Geblrgslage 900 m d．d．M Hellbad bekannt duroh salne vorzogllohon Heil－Wirkungen．
Bad Kohlgrub（Bahnstation）von München in $2^{1 / 2}$ Std，errcichbar． Elektrische Beleuchtung．Hochquell－Wasserleitung．Schw
．Hochquell－Wasserleitung．Schwemmkanalisation， 250 Zimmer und Safons，la KOche und Koller，Prelse massig． Kelne Kurtaxe．－Aerztliche Brochure，Illustr．Prospecte gratis durch die Badeverwaltung Kohlgrub（Oberbayern）

# WISTLISKindermen ta 

## Kache

Einäbbauer: Was mi der Kerl fфo g'ärgert hat! Jetft thu $i$ eahm aber die Gröbft'r abi! Jetgt wird er verflagt!

Mroosbaner: ふ'wegen was verflagit n denn?

Einödbauer: Ja däs woá íno net! Uber verflagt wird er, ১er ©ropf, ber elendige.

2lus ber Tóchterfchule
Einte höhere ©odbter beginnt ihren 2uf= faty iiber den Sommenaufgang mit den Worten: "Wemn id mid morgens aus dem Bett erhebe, hat man eimen wunder



Tanstrerlag BLOCE, Wienl. Toulmarkts.

Köstliche Lektüre für Herren - über 200 Seiten Text uiber 200 famose Illustrationen. Pikant! Prickelnd! Fur Ilk, 2,- Iranto per Freazhand M. Luck, Berlin 27 Rheinsbergerstr, 26. Modellstud.
Naturauf. weiblich., männl. und Kinder. mod. fur Maler etc. Probes. mit Catalog Fur Nichtconv, folgt Betrag retour.


Tüchtige Reisende
Herren und Damen, für Inland und Ausland sofort gesucht für den Verkauf eines sehr gangbaren Artikels
gegen hohe Provision.
Offerten unter F. K. E. 766 an
Rudolf Mosse, Frankfurt a/M Photos Fuir kinnstier ete
Actmoderstatien, reizende Pariser-Origi-nal-Aufnahmen in selten schöner Ausführung. Reiche Auswahlsendung u. Katal. M. 2 . Verlag APOLLO, München I. Postfach 33.


## GARRETT SMITH \& Co.

Deutschlands älteste Special-Fabrik fur den Bau von Locomobilen und Dampfdreschmaschinen. MAGDEBURG-BUCKAU 5.


- Goldene Medaille Weltausstellung Paris 1900. -





Zu haben in allen besseren Parfumerie-, Drogen- und Friseur-Geschäften

DIE nächste Nummer der "JUGEND", No. 14, wird in hervorragend künstlerischer Farben-Reproduktion eines der besten Bismarek-Bildnisse von Franz von Lenbach und die doppelseitige, gleichfalls farbige Wiedergabe eines reizvollen Bildes von Erich Kuithan "'s Lieserl von Schliersee" bringen.

Wir laden alte und neue Freunde der „JUGEND" ein, diese günstige Gelegenheit zur Erneuerung und Aufnahme eines Abonnements auf unsere Wochenschrift für Kunst und Leben fleissig zu benutzen.

Das Lenbach'sche Bismarck-Porträt haben wir auf $30 \times 43 \mathrm{~cm}$ (einschl. farbigen Rand) vergrössert als Sonderdruck herstellen lassen. Preis M. 1.50; auf Carton (Format $47 \times 63$ ) aufgezogen M. 2.-. Für Porto und Emballage 70 Pf. mehr. Auch das Kuithan'sche Bild „'s Liserl von Schliersee" ist als Sonderdruck erschienen. Preis incl. Porto und Emballage M. 1.65.

Bestellungen nehmen alle Buchhandlungen, sowie der Unterzeichnete entgegen

> MÜNCHEN, Färbergraben 24/II. G. HIRTH'S Verlag.
für Kunstfreunde! Kahn's Heliophotos sind die neueste Errungenschaft der photogr. Technik. Brillante Modelle! Hochmodern reali-
stisch. Bilder-Catal.
64
reiz Sujets stisch. Bidder-Catal. m. ${ }^{64}$ reiz. Sujets
M. 1.50. Prima Auswahl: 6 Cabin 12 Cabin. M. 5 . Illustr. Verzeichn. Mib Curiosa etc. verschloss. 30 Pf . Kunst-Verlag H. Kabn, நamburg 3. [000000000000000000
 brauct meines meltberiubmen Cntthanumgevulberz feitren Erfolg mifmeifen farut. Da
 hatb 2 Mimuten. झrets per $\mathfrak{T u b e} 3$ u. 5 M. 刃itr a Meint zit baben bei friesr. Hepping, fosmet. 2 nitalt 8
Meuenrabe t. $\%$. Mo. 58 Q000000000000000000

Das Beste und Billigste Prof. M. KOCH Act- und Freilichtstudien 250 Blatt. Bildgrosse $15 / 20 \mathrm{~cm}$ H. WENDLER'S Künstiermagazin Berlin SW.


Telefon 6788



Sie glauben nicht， meldefe Diemite §̆gnen bas angenefime ©ozoiobol＝ Schnupfen＝Sulber bei hart＝ näctigem ©dynupien Leiflet！ Riftia angewanot，wifft es mahre Wumber．ßrobieren Sie mur！ Eine balbe ©dfadtel $35 \mathfrak{B j g}$ ．，eine ganze 50 Sfg．in alfen größeren 2potgefen．श्यteintger Fabritant：§．Trommふdorff，Erfurt．


## Italienisehe Sehönheiten！ 100 Photographien ganz meue Muster reizender schönzheiten nebst einem hoehinteressant． Buche incl．illustr．Catalog gegen Buche incl．inustr． vorherige Einsend．von vi． Bfm ．）．Illustr．Catalog allein II． 2 （Bfm．）Nachnahme ausge－ schlossen，vers．Rud．Heine， Triest（Oesterreich）Postfach 340 ，



Binntergutfent
in Bhimentöpfen zut ziehen 1 ßortion Samen 65 Pf 2 Sortionen＂1，20 M $10 \quad$＂$\quad 2,20$ ， mit ©surfeno＂ünger í5 Pf pró ßort． metr．
Jebe Senbung enthält gebrudte 9nlettutg fïr bie Bebandring．

1 Mutter＝Sortiment
Blumer－Samen，ca．10，000 תorn ： 1 M 5 miui - Samter $^{\text {Sostimelti }}$
Berlangen ©ip ratic Morn： 1 M biejent Fahre inforge guter Ernten
$25 \%$ Rabatt
getwährenden Ђaupt＝fatalog über Sentifie＝uth Bhmmenfanten，－Rar＝ toffer＝saatgut－ケojen－ $\mathrm{sbj}_{\mathrm{b}} \mathrm{t}=$ bäume－Spargelpflantent－erdo beerpflanzen－ঞutgellorbeerbäume ற．Beterfeint＇ $\mathcal{B}$ Bhutengärtneref， Enfint
Jäbrltcher ：Berfanto
meit über 2 Mitilionen $\mathfrak{B f l a n z e n =}$ uto Brotebelgemäcife
－Qtenfe $\begin{gathered}\text { bssargind merwertof } \\ \text { garand schnell }\end{gathered}$
PReichhold Jogenieur）
penull lioenStr24：


## Cupiositäten！

30 Muster Visit－Form．M．1．－Briefm． Verlag Friedel，Berlin C．I9 a．


## Deufiche Kunifimidekoration

Thatsächlich verbreitetste Zeitschrift für angewandte Kunst： Moderne Wohnungs－Ausstattung und－Schmuck，Malerei， Plastik，Architektur，Möbel，Tapeten，Teppiche，Keramik， Kunstverglasungen，Buchschmuck，Stickereien，Frauenschmuck． Schnellste Bekanntmachung von Ausstellungen mod．Künstler． Reichhaltigstes Vorbilder－Material für alle Künste（jährl． 800 Illustr．） Hinsichtlich mustergiltiger Buch－Ausstattung unübertroffen． $\mathbf{n}$ Hochinteressant für Künstler，Kunsifreunde u．jeden Gebildeten． Rapider．Abonnenten－Zuwachs im In－und Ausland．VERGAC Probe－Semesfer－Abonnement（ 6 reichillustrirte Hefte） Mk．IO．－（Ausland Mk．II．－）．．Jahrgang $\mathrm{I}-\mathrm{III}=6$ starke Semesterbănde a Mk ．12．－． Zu beziehen durch alle Buchhandlungen des In－und Auslandes oder direkt von der Verlags－Anstalt in Darmstadt． Beginn des Jahrganges am 1．Oktober．Probeheft Mk．2．50，Prospekt gratis．

ALEX： KOCH DARMSTADT

Die intensive geistige Inanspruchnahme und Unruhe in unserem heutigen Erwerbsleben bedingt bei vielen

## ＂エエモア』巴N

sehr hảufig eine vorzeitige Abnahme der besten Kraft，woraus dann mehr un gläckliches Familienleben resultirt，als man ahnt．Woderartiges wahrgenommen oder befürchtet wird，săume man nicht，sich über die weltbekannte ，，Gassen＇sche Erfindung＂zu informiren，entweder durch seinen Arzt oder durch direkten Bezug meiner sehr instruktiven Broschüre mit eidlich ertheilten Gutachten erster ârztlicher Autorităten，sowie mit gerichtichem Urtheil und zahlreichen Klienten－ berichten．Preis Mk． 0.80 franco als Doppelbrief．

PAULGASSEN，Cöln a．KRh．，No． 43.
Vorbereitung für das Froiwilligen－， ORNE Fähnr．－，Primaner－u． Abiturientenex．rasch，sicher，billigst！

Moesta，Dir，Dresden 8 ．


## WTCIC interess．

 deg．Rückmarke Eleg．Auswahl it．1．－2－3 Kunstverlag E．Dessau， Hamburg 53.Geg．Eins．v．Mk． 30 versende incl．Fass 50 Liter selbstgebauten weissen

## Rheinwein．

Friedrich Lederhos，Oberingelheim a．Rh． Zahlr．Anerkennung．treuer Kunden． deggl．Oberingelh．Rothwein M，85．－
 endet AUQUST MARBES grati



Am Horizont das Nordlicht，
Das sieht der edle Lord nicht！


Die Maid，die einst Kottelettl briet， Die－dichtet heut ein Brettl－Lied．


Wir wollen hier nicht böhmisch reden
Und auch nicht stets nur römisch beten．


Die hohen Zölle thun doch Noth，
Der Hunger macht uns sonst noch tot！

Gratulor！
Majeftät！Juf frobbewegten Soblen Dabt der Biedermeier Jbrem ©bron， Und er jubelt laut und unverboblen－ Ramen Sie doch jüngit bei dem frivolen Httentat mit blauem $\mathcal{H u g}^{\prime}$ davon！

## ，＂Grad als wär＇id juftoon Qbina

 kommen，Seb＇id aus！＂gerubten Majeftät Dann $弓 u$ idhersen，kalt und unbeklommen－ His der Biedermeier dies vernommen， cüunidste er aus tieffter Pietät：
，，Rämen Föchftdiefelben dort beim Streiten Mit des Gbinadrachens gelbem Lurch， Wit der Ruffen Riederträchtigkeiten Und der Yankees öden Hlbernbeiten－ Huc）mit einem blauen Huge durc）！＂ ziedermeier mitei

## König Stumm $\dagger$

Richt mebr mit Kaum und Erenfe Nimmft Du den Staat in Xebt， Seitoem freund fain die Senfe für Did）bat for arf gemacht

## Sobald

Der Ruffe gibt die Nandicburei， Sobald die Umftänd＇es geftatten， rach oer Bejetzung mieder frei Und bindert läftige Debatten； Die Mächte merden unbedingt， Sobald die Umftänd＇dies erlauben， Dem Ruffen，der fich felbft bezmingt Und reide Beute freigibt，－glauben．

## Die dreí Făger

Ballade frei nad ubland
Es zogen drei Jáger in diefem Jabr wobl auf die Jagd nach dem Buren－2ar， Sie legten fich auf die Eauer ganz facht， $\mathfrak{D a}$ bat fie ein ©raum überglúcklich gemadht． Rnor：
Mir hat geträumt：es kriecht aus＂dem Buich＂ De Wet ganz bilflos heraus；buich！buichl plumer：
Und als er kam，da（d）$\frac{\beta}{B}$ id）und traf Ihn und die Buren in＇s Serz；piff！paff！ Gitdener：
und als id）unrettbar umzingelt fie fab， war ich endlich am Siel meiner אunft！ Surrab！
So correfpondirten nach Eondon die drei； Da faufte De Wet mit den Buren vorbei； Und eh die drei Jäger ibn redt gefeh＇n， So war er davon über ©iefen und 5öb＇n！


In der
MTindanter Erambahn
frau vom $\mathfrak{S a n d e}$ ：Sie， was is dent dös eigentlif fir a Monument？
Köфin：Ja，i moá net， es is an fo a Whax oder a Subwig：in der ©rambaḥn nenta fie＇s halt Sめiller－Mtonument．

## Dr．Wanl \＆ueger＇s Gdőnbeitsfebler

zbg．Schreiter（gegen Dr．Sueger）： „．．．．．．2benn man diefen feigen，fobielenden Blick fiebt，hat man auch fofort eine Dorftellung von der Derkörperung des Denunciantenthums in diefem Shaufe．＂
$2 b \mathrm{bg}$ ．Dr．Lueger（in der thatfädbliden $\mathfrak{Z}_{e}$－ ridbtigung gegen Scbreiter，der ibm ein körperliches Bebrechen－Schielen－vorgeworfen habe．）„was männliche $S$ döngeit anbelangt，fo kann ids es noch immer mit dem Serrn Schreiter und den meiften zulueutichen aufnebmen．＂（Stürmifche Seiterkeit und ironifche Rufe bei den zubeutiden：与och der fchőne Karl！）

Scene im öfterreichifden parlament．
Nein lieber Karol－mit Derlaub！
Weil keine freude ungemifat ift，
Und dod der erfte Blüthenftaub
Z uf Deiner Schönheit ichon verwifat ift．．．
Es blieb Dir ja nod mander Reiz，
um frauenherzen $3 \mathbf{u}$ berűcken，
Ein Zugenaufichlag Deinerfeits
Erregt nod immer ibr Entzücken；
Und menn auch idh ein Nädden rär＇，
Verliebt id midh in Didh erklecklid－；
So freilid（púr＇id kein Begebr
und merke blos，Du fid ielft gan 3 （d）recklic）
Jd）meine nidht die Divergen3
Der Zugenblicke felbftoerftändid），
$\mathfrak{O b}$ diefes leiblichen Roments
Dir hohnzulädjeln，râre fcha̋ndlid．
Du fobielft ftets nach der polizei， Dem Staatsanmalt，dem Ketzerridter； Und denkt ein Eebrer allu frei，－ Bleid Denunzirt ifn Dein Belidter！
weit mebr，als etwa auf der Raf， Keun Warzen oder Nuttermäler， Rebft einem Kropf，der grûn wie Gras， Derfobandelt Did der Schönheitsfehler！

Frose：

## Ein gutes Beilpiel

In einer deutíden Monardie－ Td）weif nidyt mebr，wie fie gebeigen． Doch war＇s nicht Sadjen und nicht

Preuken ${ }^{\prime}$
Gab＇s neulid eine $\neq$ meftie．

Und als der Fuirtt betab die Liften Der Hrmen，die＇s 3 u lölen galt Hus dem Gefängniß̌，rief er：„Ђalt， Da feblen ja die Publicififten！

Hud ibnen gilt mein Straferlak， Sofern fie eingeiperrt，natürlich， Weil lie geitstrieben ungebübrlich－ Td beg＇auf Riemand einen நab！ Drum lekt auch fie auf das Regilter！＂－ ，Td）lief̂e fie ja gerne los， Jedoch die Schwierigkeit iift grok̂－＂ Sprach unter Lädeln der Minititer．

Des Füriten Huge bat gebligt－ „，Kein ZJenn und Hber－ich befeble！＂ Drauf der Minitter：，，Meiner Seele－ Der Grund ift blos，dak Reiner figt！＂

Im ganjen Land，das will was beifien， Rein Preğverbrecher arretirt！－
Td）weify nid）t，wo der Fall paffirt， Dodh War＇s nidht Sadblen und nidht Preuken：

Hans


EuIftuxfortidwritt Max Hagen（München）
Siehg＇ft Ulte，dös is a mal was praftifd＇s－letgt brauळt ma dod nimmer mit＇m finger in＇s Saljağ eint $\hat{j}$＇langa！

## Elafiifde Derirrung

＂Beilig fei Dir bee＂Eag＂．＂
（Boethe，„Sermann und Dorothea＊）

## Deuticher Fausknedtt

geiucht．
Splendid 3solation Cie．
John Bull
Täglich frische

## Südafrikanische Enten

Cb．Cimes．

## Unfthuld vom Sanbe $^{\text {Sal }}$

Die frau profeffor（proteftantifd） $3 \mathfrak{u}$ threm Dienfmädden：＂Wiffen Sie fぁon，Zmmeri，סan fta Sie Kathel，Sie vor Jhnen bei mir war，mit einem methodiftichen jutgen $\mathfrak{N a n n}$ verlobt hat？＂
 das，medoodifdidifch，ifdy des nody mennifder als brodдefぁдanndifぁ ？＂


Der gottselige Seeräuber
（Eine Shakespeare－Illustration）
Lucio：Du sprichst Dein Schlussgebet wie der gottselige Seeräuber，der mit den zehn Geboten zu Schiff ging，das eine aber aus der Tafel auskratzte．
Zweiter Edelmann sollst nicht stehlen？
Lucio：Ja，das schalte 6 ans．
Erster Edelmann： $\mathcal{F}_{\text {fon }}$ dge war ja auch ein Gebot，das dem Capitän und dem ganzen Haufen gebot，ihren Beruf aufzugebeop：sie zogen aus， um zu stehlen．
（Shakespeare：Mass für Masp，Akt I，Scene II）

## Dev neue BItutardj



Beint Stiftungsfefte bes Goetle $=$ Sundes meinte SHommien，das Wort：
 angeffert riditig．
＂Die 太̈unft muf ernit fein－＂fubr er fort．
＂freilid，＂warf Subermann ein，＂für bie beiter， feit forgt ja oie 3enfur！＂


Im 马auptquartier Kitcheners Ias man，Suß bie Sあeune，in ber Kreifiz vor feiner Gefangennalme fith aufbielt，von ben Sdulfen Ser Gendarmen wie ein Sieb ourdjlödert wurde．
${ }^{\prime 2}$ Huf siefe Weife fönnten wit Dewet nidy er． wifぁen！＂ragte french．
＂Warum nidt？＂
＂Weil wit fibon alle Edeunen niedergebrannt haben！＂


Der Prinz won Wales fab auf einem Spajic： gange einft einen 太inaben，ber an cinem Srunnen eifrig mit pumpen befbaftigt war．Kádelno fagte der
 den werben will．＂

Nr． 13 （Redaktionsschluss ：13．März 1901）


Die Celephondame

## Đie Telepbondame

Brettl－Eied von paul von Schönthan
Selenchen kam ourch protektion
In＇s ferniprechamt，zum Telephon Nit fünfzig gronen Nonatslobn． 5allob！
Don orallem wudds und kerngefund， wie rothes Sieg＇lack par ibr Mund， Die vollen formen apfelrund． Salloh！
Und eine Stimme batte fie， wer die gehőrt，vergá̉ ibn nie， Den Sphärenklang der poefle． Sallob！
Selenchen mar aud）ziemlid）（chlau， Durch＇s Celephon kannt＇fie genau Den Unterífied von Mann und frau．－ Sallob！
Sprach fie per Drabt mit einem Mann， Wie himmlifd klang ibr Stimmaen dann！ Schad＇，dáb man es nitht fohildern kann！ Sallob！
Beim ftrengften Dienft， $3 \mathbf{u}$ jeder 3eit war fie zur Redkerei bereit， Und folmifd klang＇s voll Munterkeit Sallob！．
Banz bingeriffen mar davon Der $\mathfrak{Z}$ flocié der firma Kobn： ＂Erport in Eeinen und Creton．＂ Salloh！
Er gab Setenchen keine Rub， Er bat fie um ein Rendezoous und fiehe da：fie fagte 3 u． Salloh！
Sur fpäten Stund＇am Donau－Quai， Traf Eendjen ibren 2 ffocié，
Es mar fonft Niemano in oer Räh！ Sallob！
Er fprach von Eeinen und Creton Und fand nidht gleidh den redten ©on， $\mathfrak{Z}$（m oritten $\mathbb{C a g}$ ging＇s beffer fobon． 5alloh！
$2(m$ vierten $\mathbb{C a g}$ charmirten fie， $2(\mathrm{~m}$ fünften fdoon foupirten fie， warum nidt，ras riskirten fie？ Sallob！
Er bielt das holde Eenden aus， Und nannte fie nur „Sűbe Naus＂， Selene lebt＇in Saus und Braus！ Sallob！
Sie ging einher in Seid＇und Sammt， Wer dachte，dáß dem ferniprechamt， Die folze Schőne mar entiftammt！ Salloh！
Bekam nun felbft ein Telephon 2 lis Sdatz des affocié von robn und braucht＇mehr keinen Nonatslobn． Sallob！
Dod Nännertreue bartt nidt aus， Bar bald zerfló der ©raum der＂Maus＂ und Eenden flog zulebt hinaus． 5allob！

Run fucht fie rieder protektion， Sei＇s ein Baron，fei＇s ein Serr von－ Dielleidt audd nur ein neuer robn！ Sallob！

## Der Weiberbafier

（3u Strindbergs oritter Dermäblung）
Das Weib ift eine Ceufelin； Wir ntanner gleiden 《ungeln， Wir Iaffen uns am Sduurjenbans Kangfam $\mathfrak{z u}$ Code gatngeln．

Ida wollte von bem graufen flud Die Menfubeit lángit erlófen．
Drum farieb id fieberns Sud um Bud；
Dod fit＇s umionft gewefen．
Gun aber fant id beffern Rath：
Was nüben alle Worte？
促例lieft bod nur bie rafde That
Des bimmelreides Pforte．
Drum frif ${ }^{\text {dem }}$ gewagt！beiraten wir，
So oft und viel wir fönnen，
Damit wit unfer＜Eleno bier
Cagtaglid neu befiennen！
Sin Chor，den in ber Pearis je
Die Theoric geniertel
Id bin beteits bei Tiummer brei，
des lebe hod sie $\mathfrak{D i e r t e !}$
Denn eb＇idy nidt bas legte Weib 2uf siefer Welt geheuert，
IIt audy von Weiberfurdt und hak $\mathfrak{M}$ ein berz nidt reingefacuert．Tarub

## Der Damenfchneider

„Sermann Babr erlernt zmecks Nilieuftudien in Dé crolles Nodefalon die Damenfaneiderei．＂（ $\wp$ ．fr．pr．）
位 madite feit je bie Mode mit Vom Sblips bis auf sie Sodte．比 r frifirte fid）fets nad neneftem ©dnitt Die fatmaditenbe Didterlocte．
$\mathfrak{R r}$ fante Paris wic fein Portemontaie Und fifwarme für jebe Wouveauté In 太leibern，太unit und Reben． $\mathfrak{M r}$ gerubte， $\mathfrak{z u m}$ 2erger von gant Berlin， $W_{\text {wil }}$ ibm ein Didere fu wenig fobien， 2Uljathrlid feinem geliebten wien 3wei neue Genies ；u geben．
促 fann fenn eigenes Didferwerg 3u flatternben Spinnefäden
Und entocite ben Peter 2Itenberg Und madte von ibm reben．
Me befderieb versüctt，wie sen beiligen Gral In feinem fritifhen Miobejournal Das Råulpern ber neuen Geifter．
 Mit vielen Buatlinten und mandem Parbon Vont Stoffen unt farbe，von Sdjnitt und façon， Uls watr er ein Sdnneiocrmeifter．
 $\Theta_{\text {Gdon }}$ fabwingt er Sdecere und Fabel， Gdjon nimmt er jitternd das Jaillenmak Den Damen vom hohen 210 el ． Gdion sidutet er in Décrolles Galon Sin $\mathfrak{L e i b d e n}$ aus Gammt und ein feiben $\mathfrak{J}$ Mpon． Sdjon pflegt er beim 2 nuprobiten， Wie Goethe einft，ber（Gebeime Riath）， Bei feiner geliebten Wulpius that， 2uf ber fainen $\mathbb{C l i e n t i n}$ Sdulterblatt Die berameter ；flandiven．
$\mathfrak{F}$ Kn jaudize，mein Wien，uno gürte Did paris Iiegt fothnens am Boben．万ermanm，ber Befreier，furte Dif） 3ur Aónigin ber Moden．
Fian wedjfeln wir alle，ob wiener，ob fremb， Eagtaglid die 太leider，wie früber das bemb． Tun wirb＇s erft frúbling auf $\mathbb{E r}$ ben． UIIfandlid）wandelt fich Blau in Grunn， UUIfefúndilidfielt man die Ziofen verblüb＇n beil，Bermann Babel beil，glúdlides Wien， mo bie Didter ；u Gdneibern werden！

Wespe


[^0]:    *) 18 gl .3 abrg .1900980 .40 e. $673,9 \% .41$ e. 694 92.43 ©. $726 ; 159192.6$ ©. 89.

